

为水灾做准备



京都市防灾门户网站 支持多种外语

可了解许多防灾相关的信息。
●指定紧急避难场所及其开放情况
●交通信息等<https://www.bousai.city.kyoto.lg.jp>

如何选择语言

电脑

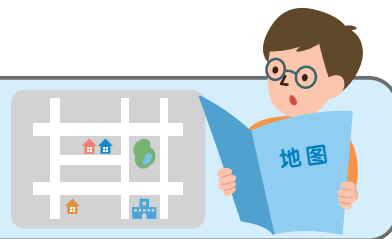


智能手机



应采取的避难措施

请在背面的预警图中确认您的住所的位置。

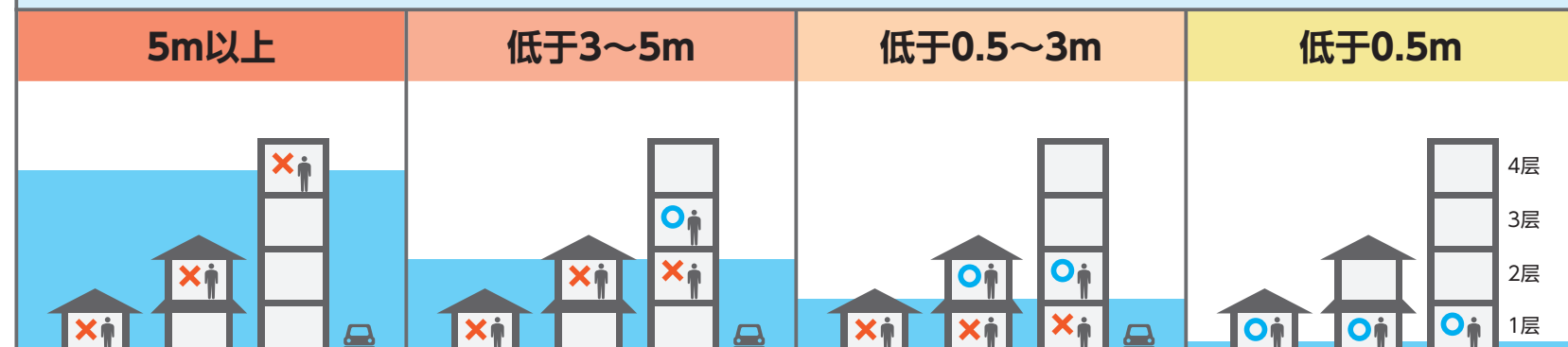


您家的房屋是否位于房屋倒塌预警区域？

是的

不是

预测淹水深度是多少？



建筑高度是多少？

1-2层

3层以上

建筑高度是多少？

1层

2层以上

前往3层以上避难 前往2层以上避难

疏散避难

请查看避难信息，尽快前往淹水区域外或附近的高层建筑避难。



有可能发生水淹至地下导致无法开门，或无法上楼梯的情况。

确保室内安全

请前往建筑物内的高处避难。



确认指定紧急避难场所的位置，规划好从住所到避难场所的路线



指定紧急避难场所（水灾）

发生水灾时的临时避难场所

Q 应去哪个避难场所？

A 原则上是去被划分的学区的避难场所。（参见背面）

【指定紧急避难场所（水灾）相关咨询】
南区役所 地域力推进室（总务/防灾窗口）
075-681-3439京都市内避难场所一览表
请在平时确认好避难场所的位置。<https://www.bousai.city.kyoto.lg.jp/0000000311.html>

应在什么时候开始避难？

请根据京都市发布的避难信息进行判断。

警戒等级、对象地区、开放中的避难场所等

警戒等级3
高龄者等避难

高龄者等需花较多时间避难的人群及其陪同者开始避难

警戒等级4
避难指示

即刻避难

会将相关信息直接发送到大家的手机。



可通过

●“京都市防灾门户网站”和电视等渠道获得避难信息。

●也可通过“避难信息查询系统”拨打电话获得信息。

英语 075-702-1021

日语 075-241-9901

※查询时需提供住址的邮政编码。

此外还请关注气象信息等。

注意・警报等气象信息



降雨情况及周边状况



日常储备

紧急避难物品

- ▶平时就准备好最基本的紧急避难物品
- ▶装入可以腾出双手的双肩包等包中



护照、在留卡



驾驶证及保险证复印件、现金、存折、印章



食物和水



手机，便携收音机，照明灯，各种充电器，电池



急救包、医药品



衣物，毛巾，湿纸巾



劳保手套、眼镜、打火机



(若有婴幼儿) 尿布、奶瓶



安全帽

●家中常备物品
储备三天的食物和水。

制作个人防灾行动计划表

输入必填项目后，即能完成一份发生灾害时的应采取行动一览表。



个人防灾行动计划表（网页版）

<https://www.bousai.city.kyoto.lg.jp/mytimeline/>

灾害咨询提供APP [Safety tips]

请下载可接收紧急地震速报等通知信息的APP。

可支持14国语言。

<https://www.rcsc.co.jp/safety>

备忘栏

请预先确认遇到大雨，洪水时的避难场所。

●居住地所属学区

●指定紧急避难场所（水灾）

●住址的邮政编码
